

### Ditec CS12E

IP2162DE

Installationshandbuch der elektronischen Steuerung für das DITEC Antriebsmodell NEOS



www.ditecentrematic.com

### Inhaltsverzeichnis

Thema			
1.	Allgemeine Sicherheitshinweise	4	
2.	EG-Konformitätserklärung		
3.	Technische angaben	5	
3.1	Anwendungen	5	
4.	Befehle	6	
4.1	Einsetzen der Steckkarte (AUX)	7	
4.2	Sicherheitsleiste mit Selbstüberwachung	7	
5.	Ausgänge und Zubehör	8	
6.	Auswahlen	8	
7.	Einstellungen	9	
7.1	Einschalten und Ausschalten	9	
7.2	Tastenkombinationen	10	
7.3	Hauptmenü	11	
7.4	Zweite Menüebene - AT (Automatic Configurations - Automatische Konfigu- rationen)	12	
7.5	Zweite Menüebene - BC (Basic Configurations - Grundkonfigurationen)	14	
7.6	Zweite Menüebene - BA (Basic Adjustment - Grundeinstellung)	16	
7.7	Zweite Menüebene - RO (Radio Operations - Funkoperationen)	20	
7.8	Zweite Menüebene - SF (Special Functions - Spezialfunktionen)	23	
7.9	Zweite Menüebene - CC (Cycles Counter - Zyklenzähler)	25	
7.10	Zweite Menüebene - AP (Advanced Parameters - Erweiterte Parameter)	27	
8.	Display-Anzeigemodus	31	
8.1	Anzeige des Antriebszustands	31	
8.2	Anzeige der Sicherheitseinrichtungen und Steuerungen	33	
8.3	Anzeige der Alarme und Störungen	35	
9.	Inbetriebnahme	37	
	Quick Reference	Zentrum Handbuch	

### Zeichenerklärung

Dieses Symbol verweist auf Anweisungen oder Hinweise zur Sicherheit, auf die besonders geachtet werden muss.



Dieses Symbol verweist auf nützliche Informationen für den korrekten Betrieb des Produkts.

Werkseinstellungen

### 1. Allgemeine Sicherheitshinweise



Ein Nichtbeachten der in diesem Handbuch zur Verfüngung gestellten Informationen kann zu Verlatzungen oder einer Baschädigung der Ausrüstung führen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, um später wieder darin nachschlagen zu können.

Das vorliegende Installationshandbuch ist ausschließlich für das Fachpersonal bestimmt.

Die Montage, elektrischen Anschlüsse und Einstellungen sind unter Beachtung der technischen Verhaltensregeln und Einhaltung der geltenden Normen auszuführen.

Vor Einbaubeginn sind die Anweisungen sorgfältig durchzulesen. Falscher Einbau kann eine Gefahrenquelle darstellen.

Die Verpackungsmaterialien (Kunststoff, Polystyrol usw.) müssen sachgemäß entsorgt werden und dürfen nicht in Kinderhände gelangen, da sie eine Gefahrenquelle darstellen können.

Vor Beginn der Montage ist der einwandfreie Zustand des Produkts zu überprüfen. In explosionsgefährdeten Bereichen darf das Produkt nicht eingebaut werden: Entzündbare Gase oder Rauch stellen eine ernsthafte Sicherheitsgefährdung dar.

Beachten Sie bei der Montage der Sicherheitseinrichtungen (Lichtschranken, Kontaktleisten, Not-Stopps usw.) unbedingt: die geltenden Normen und Richtlinien, die Kriterien der technischen Verhaltensregeln, die Montageumgebung, die Betriebslogik des Systems und die vom Antrieb entwickelten Kräfte.

Vor dem Netzanschluss ist sicherzustellen, dass die Daten auf dem Typenschild mit denen des Stromversorgungsnetzes übereinstimmen. Am Versorgungsnetz einen allpoligen Schalter/Trennschalter mit Öffnungsabstand der Kontakte von mindestens 3 mm einbauen.

Prüfen, ob sich vor der Stromanlage ein passender Fehlerstromschutzschalter und Überstromschutz befinden.

Falls vorgeschrieben, den Antrieb an eine wirksame und den Sicherheitsnormen entsprechende Erdungsanlage anschließen.

Unterbrechen Sie während der Montage-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten die Stromzufuhr, bevor Sie den Deckel für den Zugang zu den elektrischen Geräten öffnen.

Eingriffe an den elektronischen Geräten dürfen nur mit antistatischem geerdetem Armschutz vorgenommen werden. Der Hersteller des Antriebs lehnt jede Haftung für die Montage von Sicherheits- und betriebstechnisch ungeeigneten Bauteilen ab.

Bei Reparaturen oder Austausch der Produkte dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile verwendet werden.

### 2. EG-Konformitätserklärung

Der Hersteller Entrematic Group AB mit Sitz in Lodjursgatan 10, SE-261 44 Landskrona, Schweden

erklärt, dass die elektronische Steuerung Typ Ditec CS12E den Bedingungen der nachstehenden EG-Richtlinien entspricht:

EMV-Richtlinie 2004/108/EG; Niederspannungs-Richtlinie 2006/95/EG; R&TTE-Richtlinie 1999/5/CE.

Landskrona, 28.03.2013

Marco Pietro Zini (President & CEO)

### 3. Technische Angaben

Beschreibung	NEOS 300	NEOS 400	NEOS 600
Stromversorgung	230 V~ / 50/60 Hz	230 V~ / 50/60 Hz	230 V~ / 50/60 Hz
Ausgang Motor	24 V <del></del> 12 A max	24 V <del></del> 14 A max	24 V <del></del> 16 A max
Stromversorgung des Zubehörs	24 V <del></del> 0,3 A	24 V <del></del> 0,3 A	24 V <del></del> 0,3 A
Zimmertemperatur	-20°C-+55°C	-20° C - +55° C	-20° C - +55° C
Speicherbare Funkcodes	100 200 [BIXMR2]	100 200 [BIXMR2]	100 200 [BIXMR2]
Radiofrequenz	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz



ANMERKUNG: Die Betriebsgarantie und die angegebenen Leistungen werden nur mit Zubehör und Sicherheitseinrichtungen von DITEC Entrematic erreicht.

#### 3.1 Anwendungen



### 4. Befehle

Befehl		Funktion	Beschreibung
1 5	N.O.	IMPULSFOLGESTEU- ERUNG MIT AUTOMA- TISCHER SCHLIESSUNG	Bei Auswahl $\mathbb{B}$ $\rightarrow$ $\mathbb{C}$ $\mathbb{S}$ $\rightarrow$ $\mathbb{I}$ -Saktiviert die Schließung des Kontakts eine Öffnungs- oder Schließbewegung in folgender Reihenfolge: Öffnung-Stopp-Schließung-Öffnung. ACHTUNG: bei aktivierter automatischer Schließung wird die Stoppdauer durch die Aus- wahl $\mathbb{B}$ $\mathbb{C}$ $\rightarrow$ $\mathbb{S}$ $\mathbb{S}$ bestimmt.
		IMPULSFOLGE- STEUERUNG OHNE AUTOMATISCHE SCHLIESSUNG	Bei Auswahl <b>₿</b> [ → [ 5 → ]-5 aktiviert die Schließung des Kontakts eine Öffnungs- oder Schließbewegung in folgender Reihenfolge: Öffnung-Stopp-Schließung-Öffnung.
		ÖFFNUNG MIT AUTOMA- TISCHER SCHLIES- SUNG	Bei Auswahl $\mathbb{B}$ $\to$ $[5 \to 1-3]$ aktiviert die Schließung des Kontakts die Öffnungsbewegung.
		ÖFFNUNG OHNE SCHLIESSUNG SCHLIESSUNG	Bei Auswahl $\mathbb{B} \longrightarrow \mathbb{C} \mathbb{S} \to \mathbb{I} \cdot \mathbb{J}$ aktiviert die Schließung des Kontakts die Öffnungsbewe- gung. ANMERKUNG: Bei gestopptem Antrieb führt der Befehl 1-5 die entgegengesetzte Bewegung zu jener aus, die dem Stopp vorausgegangen ist.
1 <u>    t</u> 6	N.G.	SICHERHEITSEIN- RICHTUNG IN ÖFFNUNG BE- GRIFFEN	Bei Auswahl $\mathbb{C} \to \mathbb{F} \to \mathbb{F} \to \mathbb{F}$ stoppt und ver- hindert die Öffnung des Sicherheitskontakts jede Bewegung. ANMERKUNG: Zum Einstellen der verschie- denen Funktionalitäten des Sicherheitskontakts wird auf die Einstellungen des Parameters $\mathbb{RP}$ $\to \mathbb{R}$ verwiesen.
1 6	N.O.	SCHLIESSUNG	Bei Auswahl $\mathbf{B} \subset \rightarrow 64 \rightarrow 1.4$ aktiviert die Schließung des Kontakts die Schließbewegung.
18	N.G.	SICHERHEITSEIN- RICHTUNG BEIM SCHLIESSEN	Die Öffnung des Sicherheitskontaktes verurs- acht die Bewegungsumkehr (erneute Öffnung) während der Schließphase. Bei Auswahl $\mathbb{C} \to 50 \to 0N$ verhindert die Öffnung des Kontakts jeglichen Bewegungs- vorgang bei gestopptem Antrieb. Bei Auswahl $\mathbb{C} \to 50 \to 0F$ verhindert die Öffnung des Kontakts lediglich die Schließbe- wegung bei gestopptem Antrieb. ANMERKUNG: Zum Einstellen der verschie- denen Funktionalitäten des Sicherheitskontakts wird auf die Einstellungen des Parameters $\mathbb{RP} \to \mathbb{NR}$ verwiesen.





ACHTUNG: Überbrücken Sie alle NG-Kontakte, soweit nicht verwendet. Die Klemmen mit derselben Nummer sind gleichwertig.

#### 4.1 Einsetzen der Steckkarte (AUX)

Für den Zugriff auf den Steckkartensitz (AUX) muss die Abdeckung der elektronischen Steuerung wie in der Abbildung angegeben ausgeschnitten werden.



4.2 Sicherheitsleiste mit Selbstüberwachung SOFA1-SOFA2 oder GOPAVRS

Defet	E un latin a	Deselver ihrere
Bereni	Funktion	Beschreibung
SOFA1-SOFA2 GOPAV	SAFETY TEST	Setzen Sie die Befehlseinrichtung SOFA1-SOFA2 oder GOPAVRS in den entsprechenden Sitz für Steckkarten AUX ein. Wenn der Test fehlschlägt, erscheint auf dem Display eine Alarm-Meldung.
1 <u>t</u> 6 N.G	SICHER- HEITSAUS- SCHALTUNG	Bei Auswahl $PP \rightarrow DE \rightarrow 5$ ¥I, den Ausgangskon- takt der Befehlseinrichtung an die Klemmen 1-6 der elektronischen Steuerung anschließen (in Reihe mit dem Ausgangskontakt der Lichtschran- ke, falls vorhanden).
1 <u>    t</u> 8    N.C	. SICHER- HEITSEIN- RICHTUNG BEIM SCHLIESSEN	Bei Auswahl $PP \rightarrow PP \rightarrow SH$ , den Ausgangskon- takt der Befehlseinrichtung an die Klemmen 1-8 der elektronischen Steuerung anschließen (in Reihe mit dem Ausgangskontakt der Lichtschran- ke, falls vorhanden).

### 5. Ausgänge und Zubehöre

Ausgang	Wert Zubehörteile	Beschreibung	
0 1 - +	24 V <del></del> 0,3 A	Stromversorgung des Zubehörs. Ausgang für Stromversorgung des externen Zube- hörs. ANMERKUNG: Die maximale Stromaufnahme von 0,3 A entspricht der Summe aller Klemmen 1.	
LP-	LAMPH 24 V <del></del> 25 W	Blinkleuchte. Die Einstellungen für die Vorblinkzeit können über die dritte Menüebene ₽₽ → ₩□ und/oder ₽₽ → ₩ᄃ aus- gewählt werden.	
AUX		Die elektronische Steuerung ist mit einem Steckkar- tensitz ausgestattet. Der Sitz ist über die Auswahl ∄ → AM aktivierbar. ACHTUNG: Die Steckkarte darf nur eingesetzt oder herausgenommen werden, wenn die Stromversor- gung unterbrochen ist.	
СОМ	BIXMR2	Das Speichermodul ermöglicht das Abspeichern der Funksteuerungen. Bei einem Tausch der elektronischen Steuerung kann das verwendete Speichermodul in die neue elektro- nische Steuerung eingesetzt werden. ACHTUNG: Das Einsetzen und Entnehmen des Spei- chermoduls muss ohne Stromversorgung vorgenom- men werden.	
LSW	NES100FCM	Magnetendschalter-Bausatz (Sonderausstattung).	
		Netzanschluss, Motor, Entriegelungsmikroschalter und Verkabelung für die Antriebsart.	

### 6. Auswahlen

Draht- brücke	Beschreibung	OFF	ON
JR1	Eingebauter Funkempfänger	Deaktiviert.	Aktiviert.
JR3	Auswahl des Displayan- zeigemodus.	Anzeigemodus. Die vorhandenen Werte und Parameter können nur angezeigt werden.	Wartungsmodus. Dievorhandenen Werte und Parameter können ange- zeigt und geändert werden. Der Wartungsmodus wird durch das Aufleuchten des rechten Punktes am Display angezeigt.

### 7. Einstellungen



ANMERKUNG: Der Tastendruck kann kurz (kürzer als 2 Sekunden) oder länger (länger als 2 Sekunden) erfolgen. Wenn nicht angegeben, ist ein kurzer Tastendruck gemeint.

#### 7.1 Ein- und Ausschalten des Displays

Das Display wird auf die folgende Weise eingeschaltet:

• die Taste ENTER drücken



• Testeinschaltung des Display-Betriebs



• Anzeige der ersten Menüebene



Das Display wird auf die folgende Weise ausgeschaltet:

• die Taste ESC drücken und gedrückt halten



ANMERKUNG: Das Display schaltet sich automatisch nach 60 Sekunden aus, wenn es in dieser Zeitspanne nicht bedient wird.

#### 7.2 Tastenkombinationen

Das gleichzeitige Drücken der Tasten  $\uparrow$  und ENTER löst einen Öffnungsbefehl aus.



Das gleichzeitige Drücken der Tasten  $\downarrow$  und ENTER löst einen Schließbefehl aus.



Das gleichzeitige Drücken der Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  löst einen POWER RESET Befehl aus. (Unterbrechung der Stromversorgung und Wiedereinschalten des Antriebs).



#### 7.3 Hauptmenü

• mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Nach Bestätigung der Auswahl gelangt man in das Zweite Menüebene.

Display	Beschreibung
RT	AT - Automatic Configurations. Das Menü ermöglicht die Handhabung der automatischen Konfigurationen der elektronischen Steuerung.
BC	BC - Basic Configurations. Das Menü gestattet die Anzeige und die Änderung der Haupteinstellungen der elektronischen Steuerung.
3R	<ul> <li>BA - Basic Adjustments.</li> <li>Das Menü gestattet die Anzeige und die Änderung der wichtigsten Regelungen der elektronischen Steuerung.</li> <li>ANMERKUNG: Einige Einstellungen benötigen mindestens drei Bedienvorgänge für eine korrekte Justierung.</li> </ul>
$R \square$	RO - Radio Operations. Das Menü ermöglicht die Handhabung der Radiovorgänge der elektronischen Steuerung.
SF	SF - Special Functions. Das Menü gestattet die Einstellung des Passworts und die Verwaltung der Spezialfunktionen im Schaltkreis.
	CC - Cycles Counter. Das Menü gestattet die Anzeige der Anzahl der ausgeführten Bewegungen und die Verwaltung der Wartungseingriffe.
RP	AP - Advanced Parameters. Das Menü gestattet die Anzeige und die Änderung der weiteren Einstellungen und Regelungen der elektronischen Steuerung. ANMERKUNG: Einige Einstellungen benötigen mindestens drei Bedienvor- gänge für eine korrekte Justierung.

ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

#### 7.4 Zweite Menüebene AT (Automatic Configurations -Automatische Konfigurationen)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Display	Beschreibung			
R T	RT - Öffnung nach rechts.			
LF	LF - Öffnung nach links.			
ΗØ	HO - Voreingestellte Programmierung für den Gebrauch Bei dieser Wahl werden voreingestellte Werte für einige G AC - Aktivierung der automatischen Schließung C5 - Funktion des Befehls Impulsfolgesteuerung/Öffnung RM - Funktionsweise der Funksteuerung AM - Funktionsweise der Steckkarte AUX SS - Auswahl des Antriebszustands beim Einschalten	h im Einfamilienhaus 0. rundparameter geladen: : deaktiviert : Impulsfolgesteuerung : Impulsfolgesteuerung : Impulsfolgesteuerung : geöffnet		
H 1	<ul> <li>H1 - Voreingestellte Programmierung für den Gebrauch Bei dieser Wahl werden voreingestellte Werte für einig geladen:</li> <li>AC - Aktivierung der automatischen Schließung</li> <li>TC - Zeiteinstellung für die automatische Schließung</li> <li>C5 - Funktionsweise des Befehls</li> <li>Impulsfolgesteuerung/Öffnung</li> <li>RM - Funktionsweise der Funksteuerung</li> <li>AM - Funktionsweise der Steckkarte AUX</li> <li>SS - Auswahl des Antriebszustands beim Einschalten</li> </ul>	n im Einfamilienhaus 1. ge Grundparameter : aktiviert : 1 Minute : Impulsfolgesteuerung : Impulsfolgesteuerung : Impulsfolgesteuerung : geschlossen		
[0]	<b>C0 - Voreingestellte Programmierung für den Gebrauch</b> Bei dieser Wahl werden voreingestellte Werte für einig geladen: AC - Aktivierung der automatischen Schließung TC - Zeiteinstellung für die automatische Schließung C5 - Funktionsweise des Befehls Impulsfolgesteuerun Öffnung RM - Funktionsweise der Fernsteuerung AM - Funktionsweise der Steckkarte AUX SS - Auswahl des Antriebszustands beim Einschalten	im Mehrfamilienhaus 0. ge Grundparameter : aktiviert : 1 Minute ng/ : Öffnung : Öffnung : Öffnung : geschlossen		
RJ	RD - Rückstellung der Grundeinstellungen (SETTING $0.2^{m}$ $\rightarrow$	S RESET).		





Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

## 7.5 Zweite Menüebene - BC (Basic Configurations - Grundkonfigurationen)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Display	Beschreibung		
RE	<b>AC - Aktivierung der automatischen Schließung.</b> ON - Aktiviert OF - Deaktiviert		٥F
22	<b>SS - Auswahl des Antriebsstatus beim Einschalten.</b> OP - Offen CL - Geschlossen Zeigt an, wie der Schaltkreis den Antrieb im Moment des Einschaltens oder nach einem Befehl POWER RE- SET wertet.	0P	EL
50	SO - Aktivierung der Funktion Sicherheit bei Bewe- gungsumkehr. ON - Aktiviert OF - Deaktiviert Falls bei gestopptem Antrieb aktiviert (ON), verhindert der geöffnete Kontakt 1-8 alle Bewegungen. Falls bei gestopptem Antrieb deaktiviert (OF), lässt sich bei geöffnetem Kontakt 1-8 die Öffnungsbewe- gung aktivieren.		٥F
NI	NI - Aktivierung des elektronischen Frostschutzsy- stems NIO. ON - Aktiviert OF - Deaktiviert Falls aktiviert (ON), behalten die Motoren ihre Wirk- samkeit auch bei niedrigen Umgebungstemperaturen bei, die Anlaufzeit wird verlängert T, die Beschleuni- gungszeit verkürzt T. ANMERKUNG: Für einen korrekten Betrieb muss die elektronische Steuerung dieselbe Umgebungstempe- ratur wie die Motoren haben.	ΟN	<u>OF</u>



ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

#### 7.5.1 Dritte Menüebene - BC (Basic Configurations - Grundkonfigurationen)

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🔒 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

Display	Beschreibung		
HR	<b>HR - Aktivierung der Totmannschaltung</b> ON - Aktiviert OF - Deaktiviert	ΠN	OF
64	<ul> <li>64 - Funktionsweise des Befehls Sicherheitsabschaltung/Schließung.</li> <li>1-4 - Schließung</li> <li>1-6 - Sicherheitsabschaltung</li> <li>ANMERKUNG: Die Einstellung von ☐ 4 → 1 - 4 ist nur möglich, wenn [ 5 → 1 - 3].</li> </ul>	- 4	I <u>- 6</u>
٢٥	<b>C5 - Funktionsweise des Befehls Impulsfolgesteue- rung/Öffnung.</b> 1-5 - Impulsfolgesteuerung 1-3 - Öffnung	1-5	1-3
RM	<b>RM - Funktionsweise des Funkempfängers.</b> 1-5 - Impulsfolgesteuerung 1-3 - Öffnung	1-5	1-3
RM	<b>AM - Funktionsweise der Steckkarte.</b> 1-5 - Impulsfolgesteuerung 1-3 - Öffnung	1-5	1-3
РÞ	PP - Einstellung der Impulsfolgesteuerung über Be- fehl 1-5 ON - Öffnung-Stop-Schließung-Stop-Öffnung OF - Öffnung-Stopp-Schließung-Öffnung	٥N	<u>OF</u>
55	<b>S5 - Stoppdauer bei der Impulsfolgesteuerung über Befehl 1-5.</b> ON - Dauerhaft OF - Vorübergehend		<u>DF</u>
	<b>OD - Auswahl der Öffnungsrichtung.</b> LF - Öffnung nach links. RT - Öffnung nach rechts. Die Öffnungsrichtung muss mit von der Inspektions- seite aus betrachtetem Antrieb verstanden werden. ANMERKUNG: Die Zustandsänderung von RT auf LF und umgekehrt erzeugt eine automatische RÜCK- STELLUNG der Karte.	LF	RT

#### 7.6 Zweite Menüebene - BA (Basic Adjustments -Grundeinstellungen)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Display	Beschreibung	_
ΜT	MT - Anzeige der Antriebsart. N3 - Motor mit Tragfähigkeit 300 kg N4 - Motor mit Tragfähigkeit 400 kg N6 - Motor mit Tragfähigkeit 600 kg ANMERKUNG: Dieser Parameter erscheint nur als ANZEIGE.	N 3 N 4 N 6
ТС	<ul> <li>TC - Einstellung der automatischen Schließzeit. [s]</li> <li>Die Einstellung erfolgt in verschiedenen Schritten.</li> <li>von 0" bis 59" in Schritten von 1 Sekunde.</li> <li>von 1' bis 2' in Schritten von 10 Sekunden.</li> </ul>	00·59  ',2' 1'00"
RP	<b>RP - Einstellung des Teilöffnungsmaßes. [%]</b> Reguliert den Prozentsatz des Bewegungsspielraums im Vergleich zur vollständigen Öffnung des Antriebs. 10 - Minimum 99 - Maximum	1 <b>2 · 9</b> 9 30
ΤP	<ul> <li>TP - Einstellung der automatischen Schließzeit nach Teilöffnung. [s]</li> <li>Die Einstellung erfolgt in verschiedenen Schritten.</li> <li>von 0" bis 59" in Schritten von 1 Sekunde.</li> <li>von 1' bis 2' in Schritten von 10 Sekunden.</li> </ul>	00'30''
V A	VA - Einstellung der Öffnungsgeschwindigkeit. [cm/s]	10 <sup>,</sup> 25
νE	VC - Einstellung der Schließgeschwindigkeit. [cm/s]	10 <sup>,</sup> 25

Display	Beschreibung	
85	R2 - Druckeinstellung an den Hindernissen beim Öff- nen [%] Die elektronische Steuerung ist mit einer Sicherheits- einrichtung versehen, die bei einem Hindernis wäh- rend der Öffnung die Bewegung stoppt, beim Schlie- ßen hingegen wird die Bewegung dadurch gestoppt oder umgedreht. 00 - Minimaler Druck 99 - Maximaler Druck	00,99 50
R 1	R1 - Druckeinstellung an den Hindernissen beim Schließen [%] Die elektronische Steuerung ist mit einer Sicherheits- einrichtung versehen, die bei einem Hindernis wäh- rend der Öffnung die Bewegung stoppt, beim Schlie- ßen hingegen wird die Bewegung dadurch gestoppt oder umgedreht. 00 - Minimaler Druck 99 - Maximaler Druck	00-99 50

ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

ANMERKUNG: Führen Sie die Einstellungen schrittweise aus und erst nachdem mindestens drei Bewegungsabläufe komplett abgeschlossen sind, damit sich die elektronische Steuerung richtig justieren und eventuelle Reibungen während der Manöver erkennen kann.

#### 7.6.1 Dritte Menüebene - BA (Basic Adjustments - Grundeinstellungen)

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🕂 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

Display	Beschreibung	
]] T	DT - Einstellung der Hindernis-Erkennungszeit. [s/100] 10 - Minimum 60 - Maximum ANMERKUNG: Die Einstellung des Parameters erfolgt in Zehntelsekunden.	1 @• <b>5</b> Ø 40
MP	MP - Anlauf bei Höchstleistung.	
5 T	<b>ST - Einstellung der Anlaufzeit. [s]</b> 0,5 - Minimum 3,0 - Maximum	0.5·3.0 2.0
TR	<b>TA - Einstellung der Beschleunigungszeit. [s]</b> 0,5 - Minimum 2,0 - Maximum	0.5°2.0 1.5
T ]]	<b>TD - Einstellung der Bremszeit. [%]</b> 10 - Minimum 99 - Maximum	10·99 75
OB	<b>OB - Einstellung der Sanftlaufstrecke beim Öffnen.</b> [cm] 05 - Minimum 99 - Maximum	2 5,9 9 40
C B	OB - Einstellung der Sanftlaufstrecke beim Schlie- ßen. [cm] 05 - Minimum 99 - Maximum	2 5,9 9 40
PO	PO - Einstellung der Annäherungsgeschwindigkeit beim Öffnen. [cm/s] 02 - Minimum 10 - Maximum	02·10 03
PC	PC - Einstellung der Annäherungsgeschwindigkeit beim Schließen. [cm/s] 02 - Minimum 10 - Maximum	02,10 03

Display	<b>Beschreibung</b> <b>00 - Stromhalbierung am Öffnungsanschlag [cm]</b> 05 - Minimum 99 - Maximum	Ø 5,99
00	<b>OC - Stromhalbierung am Schließanschlag [cm]</b> 05 - Minimum 99 - Maximum	<b>1</b> 0 <b>5 9 9 1</b> 0



ANMERKUNG: Führen Sie die Einstellungen schrittweise aus und erst nachdem mindestens drei Bewegungsabläufe komplett abgeschlossen sind, damit sich die elektronische Steuerung richtig justieren und eventuelle Reibungen während der Manöver erkennen kann.

#### 7.7 Zweite Menüebene (Radio Operation - Funkoperationen)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Display	Beschreibung	
SR	<b>SK - Speichern einer Funksteuerung.</b> Es besteht die Möglichkeit des direkten Zugangs zum Menü Speichern einer Funksteuerung auch bei ausgeschaltetem Display, aber nur wenn der Displa- yanzeigemodus auf 00 oder 03 eingestellt ist: - im Falle der Übertragung einer Funksteuerung, die nicht im Speicher vor- handen ist, - im Falle der Übertragung eines nicht gespeicherten Kanals einer bereits im Speicher vorhandenen Funksteuerung. $\overrightarrow{SP} \rightarrow \overrightarrow{SP} \rightarrow \overrightarrow{SP}$	
МU	MU - Anzeige der Höchstanzahl der Funksteue- rungen, die im integrierten Speicher abgespeichert werden können. Es lassen sich maximal 100 oder 200 Funksteuerung- scodes speichern.200 funksteuerungen 100 speicherbare Funksteuerungen20 - 200 speicherbare Funksteuerungen 10 - 100 speicherbare Funksteuerungen100 funksteuerungen	



IP2162DE

### **Quick Reference Ditec CS12E**

Schneller Hilfe des Installationsbeispiel für Automatisierungen Ditec Neos mit Ditec CS12E Steuerung



Vor Einbaubeginn sind die Anweisungen sorgfältig durchzulesen. Falscher Einbau kann eine Gefahrenquelle darstellen.



Für verschiedenen Einstellungen oder Informationen des Ditec Neos Automatisierung, Ditec CS12 Steuerung und Zubehör Handbücher rückfragen.

### Synthetische Betriebsschema













ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

Display Beschreibung C1, C2, C3, C4 - Auswahl der Funktion CH1, CH2, CH3, CH4 der gespeicherten Funksteuerung. NO - Keine Einstellung ausgewählt 1-3 - Öffnungsbefehl 1-4 - Schließbefehl 1-5 - Impulsfolgesteuerung | 1 NΠ P3 - Teilöffnungsbefehl 1-9 - Stoppbefehl 23 Wird nur eine CH-Taste (jede beliebige) der Funksteuerung gespeichert, wird der Befehl 1-3 (Öffnung/Impulsfolgesteuerung) ausgeführt. Γ3 Werden zwischen 2 und 4 CH-Tasten einer Funksteuerung gespeichert, werden den CH-Tasten folgende Funktionen zugeordnet: - 4 • CH1 = Befehl 1-3 Öffnung/Impulsfolgesteuerung; • CH2 = Teilöffnungsbefehl; • CH3 = Keine Einstellung wurde ausgewählt; • CH4 = Stoppbefehl. ACHTUNG: Die Optionen 1-3 (Öffnung) und 1-5 (Impulsfolgesteuerung) sind alternativ vorhanden und von der Auswahl  $\mathbb{B} \longrightarrow \mathbb{R} \mathbb{M}$  abhängig. EC - Löschung eines einzelnen Codes EΕ (ZUKÜNFTIGER GEBRAUCH) ER - Löschen einer einzelnen Funksteuerung. FR ENTER ത2 EA - Löschen des gesamten Speichers. FR → ENTER Ø2'' Ø2' RE - Einstellung Öffnen Speicher über die Fernbedienung. **OF** - Deaktiviert **ON** - Aktiviert Wenn diese aktiviert ist (ON), setzt sich die Fernprogrammierung in Betrieb. Zum Speichern neuer Funksteuerungen ohne Betä-I I N RFtigen der elektronischen Steuerung, die PRG-Taste einer bereits gespeicherten Funksteuerung GOL4 5 Sekunden lang bis zum Aufleuchten der LED (innerhalb der Reichweite des Empfängers) und irgendeine CH-Taste der neuen Funksteuerung drücken. ANMERKUNG: Achten Sie darauf, nicht unbeabsichtigterweise nicht gewünschte Funksteuerungen zu speichern.

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🕂 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

#### 7.8 Zweite Menüebene - SF (Special Functions - Spezialfunktionen)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen

(r		-
ш	ENIER	
6		_





ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

23

#### 7.8.1 Dritte Menüebene - SF (Special Functions - Spezialfunktionen)

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🕂 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

Display	Beschreibung
SP	SP - Passworteinstellung.
ΙP	IP - Passworteingabe. Immer → I → I → I → I → I → I → I → I → I →
ЕU	EU - Löschen der im Speichermodul vorhandenen Anwenderkonfigurationen und der zuletzt eingestellten Konfiguration. $\boxed{\texttt{DEE}} \rightarrow \underbrace{\texttt{EU}}_{\texttt{O}2^{''}} \rightarrow \underbrace{\texttt{DEE}}_{\texttt{O}2^{''}}$
El	ED - Aktivierung der regelmäßigen Datenspeicherung auf seriellem Weg für Diagnostik.

#### 7.9 Zweite Menüebene - CC (Cycles Counter - Zyklenzähler)

• mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen





ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

### 7.9.1 Dritte Menüebene - CC (Cycles Counter - Zyklenzähler)

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🕂 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

Display	Beschreihung
C R	<b>CA - Einstellung Wartungsalarm.</b> Es besteht die Möglichkeit, die gewünschte Anzahl an Betätigungen (in Bezug auf den Teilzähler der Betätigungen) für die Signalisierung des Wartungsa- larms einzustellen. Beim Erreichen der eingestellten Bewegungsanzahl erscheint am Display die Alarmmeldung / Ø. $\boxed{\texttt{MRR}} \rightarrow \boxed{\texttt{MR}} \rightarrow \boxed{\texttt{MR}$
0 A	OA - Wahl des Ansichts-Modus für den Wartungsa- larm. 00 - Display (zeigt die Alarmmeldung ¦∕ ∅) 01 - Blinkzeichen (bei geschlossenem Antrieb blinkt das Licht alle 60 Minuten 4 Mal auf oder zeigt die Alarmmeldung ¦∕ ∅)
ZP	<ul> <li>ZP - Rücksetzung des Zählers der Teilbewegungen.</li> <li>O2" → OZ</li> <li>Für einen störungsfreien Betrieb wird empfohlen, den Teilbewegungszähler zurückzusetzen:</li> <li>- nach jedem Wartungseingriff;</li> <li>- nach jeder Neueinstellung des Intervalls für den Wartungsalarm.</li> </ul>

#### 7.10 Zweite Menüebene - AP (Advanced Parameters -Erweiterte Parameter)

- mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  die gewünschte Funktion auswählen



• die Taste ENTER drücken, um zu bestätigen



Display	Beschreibung		
FR	<ul> <li>FA - Wahl des Öffnungsendschalter-Modus.</li> <li>N0 - Keiner</li> <li>SX - Stoppendschalter (nach der Aktivierung kommt der Flügel zum Stillstand)</li> <li>PX - Näherungsendschalter (nach der Aktivierung setzt der Flügel die Bewegung bis zum An- schlag fort)</li> <li>(mit Endschalter installierten)</li> </ul>	ND P×	<u>5</u> X
FΕ	<ul> <li>FC - Wahl des Schließendschalter-Modus.</li> <li>N0 - Keiner</li> <li>SX - Stoppendschalter (nach der Aktivierung kommt der Flügel zum Stillstand)</li> <li>PX - Näherungsendschalter (nach der Aktivierung setzt der Flügel die Bewegung bis zum An- schlag fort)</li> <li>(mit Endschalter installierten)</li> </ul>	ND P×	<u>5</u> ×
]6	<b>D6 - Wahl der an die Klemmen 1-6 angeschlossenen</b> <b>Befehlseinrichtung.</b> NO - Keine SE - Sicherheitsleiste S41 - Sicherheitsleiste mit Sicherheitstest PH - Lichtschranken P41 - Lichtschranken mit Sicherheitstest	N () 5 41 12 41	5E PH
]8	<b>D8 - Wahl der an die Klemmen 1-8 angeschlossenen Befehlseinrichtung.</b> NO - Keine SE - Sicherheitsleiste S41 - Sicherheitsleiste mit Sicherheitstest PH - Lichtschranken P41 - Lichtschranken mit Sicherheitstest	N () 5 41 12 41	5E PH

Display	Beschreibung		
15	DS - Einstellung des Displayanzeigemodus. 00 - Keine Anzeige 01 - Steuerungen und Sicherheitseinrichtungen mit Funktest (siehe Absatz 8.2) 02 - Antriebszustand (siehe Absatz 8.1) 03 - Steuerungen und Sicherheitseinrichtungen (siehe Absatz 8.2)	00	01 03



ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

ANMERKUNG: Führen Sie die Einstellungen schrittweise aus und erst nachdem mindestens drei Bewegungsabläufe komplett abgeschlossen sind, damit sich die elektronische Steuerung richtig justieren und eventuelle Reibungen während der Manöver erkennen kann.

#### 7.10.1 Dritte Menüebene - AP (Advanced Parameters - Erweiterte Parameter)

Für den Zugriff auf die dritte Menüebene muss die Funktion 🕂 🕂 aktiviert werden, siehe Absatz 7.4

Display	Beschreibung		
]][]	<b>DO - Einstellung der Freifahrbewegung beim Öffnen.</b> (mm) 00 - Minimum 10 - Maximum		2
][	DC - Einstellung der Freifahrbewegung beim Schlie- ßen. (mm) 00 - Minimum 10 - Maximum		2
ΗО	<b>HO - Stromhalbierung am Öffnungsanschlag.</b> ON - Aktiviert OF - Deaktiviert Ist kein Endschalter vorhanden, ist sie immer aktiviert (ON) und nicht veränderbar.	ΟN	<u>DF</u>
ΗΕ	<b>HO - Stromhalbierung am Schließanschlag.</b> ON - Aktiviert OF - Deaktiviert Ist kein Endschalter vorhanden, ist sie immer aktiviert (ON) und nicht veränderbar.	0 N	<u>DF</u>
O T	<b>OT - Auswahl Art der Hinderniserkennung.</b> 00 - Überstrom oder Wegmessung 01 - Überstrom 02 - Wegmessung	00	0_1
ER	<b>CR - Korrektur der Geschwindigkeitsschätzung. [cm]</b> NICHT VERWENDEN		
R 9	<b>R9 - Aktivierung der automatischen Schließung nach dem Befehl 1-9 über Funk (STOP).</b> ON - Aktiviert OF - Deaktiviert Wenn diese aktiviert ist (ON), nach einem Befehl 1-9 über Funk führt der Antrieb eine automatische Schlie- ßung durch, falls aktiviert, nach der eingestellten Zeit.	ΟN	<u>DF</u>

Display	Beschreibung		
5 M	<ul> <li>SM - Auswahl der Betriebsweise der Lichtschranken Klemmen 1-6. (Nur bei ) - PH.</li> <li>O0 - Während der Bewegung bringt das Öffnen des Sicherheitskontakts die Bewegung zum Stillstand (mit Freigabe wenn D6=SE/S41).</li> <li>O1 - Während der Bewegung bringt das Öffnen des Sicherheitskontakts die Bewegung zum Stillstand (mit Freigabe wenn D6=SE/S41). Nach erneuter Schließung des Kontakts wird der unterbrochene Vorgang wieder aufgenommen.</li> <li>O2 - Während der Bewegung bringt das Öffnen des Sicherheitskontakts die Bewegung zum Stillstand (mit Freigabe wenn D6=SE/S41). Nach erneuter Schließung des Kontakts die Bewegung zum Stillstand (mit Freigabe wenn D6=SE/S41). Nach erneuter Schließung des Kontakts erfolgt eine Öffnung.</li> <li>O3 - Während der Öffnung bringt das Öffnen des Sicherheitskontakts die Bewegung zum Stillstand (mit Freigabe wenn D6=SE/S41). Nach erneuter Schließung des Kontakts wird die unterbrochene Öffnungsbewegung wieder aufgenommen. Während des Schließens wird die Sicherheitseinrichtung ignoriert.</li> <li>O4 - Während des Schließens wird die Bewegung durch Öffnen des Sicherheitskontakts umgekehrt. Beim Öffnen wird die Sicherheitskontakts umgekehrt. Beim Öffnen wird die Sicherheitseinrichtung ignoriert.</li> </ul>	00 02 04	☑ 1 ☑ 3
ΤN	TN - Einstellung der Auslösetemperatur des elektro- nischen Frostschutzsystems NIO. [°C] Einstellung der Arbeitstemperatur der elektronischen Steuerung. Der Wert bezieht sich nicht auf die Umge- bungstemperatur.	9 <sup>,</sup> 0	5
ŢŢ	TB - Anzeige der Betriebstemperatur der elektronisch NICHT VERWENDEN	hen Steueru	ıng.
110	<b>WO - Einstellung der Vorblinkzeit beim Öffnen. [s]</b> Einstellung der Vorblinkzeit beim Öffnen des Tores in Sekunden. 00 - Minimum 05 - Maximum		05
ИE	WC - Einstellung der Vorblinkzeit beim Schließen. [s] Einstellung der Vorblinkzeit beim Schließen des Tores in Sekunden. 00 - Minimum 05 - Maximum	0	05
ΤS	TS - Einstellung der Zeitverlängerung für die auto- matische Schließung nach Sicherheitsfreigabe. [%] 00 - Minimum 99 - Maximum	<b>3</b> 9	99
V R	VR - Einstellung der Erfassungsgeschwindigkeit. [cm/s]	Ø 5 °	1 [] 5

i

ANMERKUNG: Führen Sie die Einstellungen schrittweise aus und erst nachdem mindestens drei Bewegungsabläufe komplett abgeschlossen sind, damit sich die elektronische Steuerung richtig justieren und eventuelle Reibungen während der Manöver erkennen kann.

### 8. Displayanzeigemodus



ACHTUNG: Aufgrund der Art des Antriebs und der elektronischen Steuerung ist es möglich, dass einige Menüs nicht verfügbar sind.

#### 8.1 Anzeige des Antriebszustands



Der Anzeige-Modus des Antriebs-Status ist nur sichtbar mit dem Displayanzeigemodus auf 02 eingestellt.

### 

Display	Beschreibung
	Antrieb geschlossen.
	Antrieb geöffnet.
Ľ	Antrieb in mittlerer Position angehalten.
1 1	Antrieb schließt.
1	Antrieb verlangsamt beim Schließen.
0 0	Antrieb öffnet.
	Antrieb verlangsamt beim Öffnen



Der vorhandene mittlere Punkt zwischen den beiden Symbolen weist darauf hin, dass die Entriegelungstür geöffnet ist.

Display	Beschreibung
_ ]	Antrieb geschlossen.
	Antrieb geöffnet.
]	Antrieb in mittlerer Position angehalten.
0 0	Antrieb schließt.
\$	Antrieb verlangsamt beim Schließen.
11	Antrieb öffnet.
1	Antrieb verlangsamt beim Öffnen



Der vorhandene mittlere Punkt zwischen den beiden Symbolen weist darauf hin, dass die Entriegelungstür geöffnet ist.

#### 8.2 Anzeige der Sicherheitseinrichtungen und Steuerungen

Der Anzeigemodus Sicherheitseinrichtungen und Steuerungen ist nur sichtbar, wenn der Displayanzeigemodus auf 01 oder auf 03 eingestellt ist.

# $\begin{array}{c} \mathsf{AP} \to \mathbb{I} \ \overline{\mathsf{S}} \to \mathbb{O} \ 1 \\ \mathsf{AP} \to \mathbb{I} \ \overline{\mathsf{S}} \to \mathbb{O} \ 3 \end{array}$

Display	Beschreibung	
I- 3	1-3 - Öffnungsbefehl.	
- 4	1-4 - Schließbefehl.	
1-5	1-5 - Befehl zur Impulsfolgesteuerung.	
I- 6	1-6 - Sicherheit mit Anhalten bei Öffnung und bei Schließung.	
I- 8	1-8 - Sicherheit mit Umkehrung bei der Schließung.	
РЗ	P3 - Befehl Teilöffnung.	
3P	3P - Befehl Öffnung im Handbetrieb.	
ЧР	4P - Befehl Schließung im Handbetrieb.	
R ×	RX - Funkempfang (irgendeiner gespeicherten Taste eines im Spei- cher vorhandenen Senders).	
N×	NX - Funkempfang (einer nicht gespeicherten Taste).	
[×]	CX - Befehlsempfang über eine Karte AUX.	
F 1	F1 - Schließendschalter	

F 2	F2 - Öffnungsendschalter
0 1	01 - Hinderniserkennung beim Schließen
60	02 - Hinderniserkennung beim Öffnen
51	S1 - Anschlagerkennung beim Schließen
52	S2 - Anschlagerkennung beim Öffnen
514	SW - Entriegelungsklappe geöffnet. Wenn die Entriegelungsklappe geschlossen wird, führt die elektroni- sche Steuerung einen RESET-Vorgang aus (Alarm 🔀 🗙)
RV	RV - Aktivierung/Deaktivierung des eingebauten Funkempfängers über JR1.
M 😡	MQ - Erfassungsvorgang der mechanischen Anschläge wird durch- geführt.
ΗT	HT - Aufheizen der Motoren (Funktion NIO) wird durchgeführt.
ப் 1	J1 - Zustandsänderung der Drahtbrücke JR3.

#### 8.3 Anzeige der Alarme und Störungen

i

Die Anzeige von Alarm und Störungen erfolgt bei jeder durchgeführten Anzeigenwahl. Die Signalisierung von Alarmmeldung hat Vorrang vor allen anderen Anzeigen.

Alarmart	Display	Beschreibung	Maßnahme
Mechanischer Alarm	MØ	M0 - Ausgewählter Motor nicht ge- eignet.	Die richtige Motorverkabelung ein- stellen.
	M B	MB - Motorausfall während eines Vorgangs.	Den Anschluss des Motors über- prüfen.
	M ]]	MD - Betriebsstörung bei Öffnungs- endschalter des Motors.	Den Anschluss des Öffnungsend- schalter des Motors überprüfen.
	ME	ME - Betriebsstörung bei Schlie- ßendschalter des Motors.	Den Anschluss des Schließend- schalters des Motors überprüfen.
	MI	MI - Erfassung des vierten Hinder- nisses in Folge.	Das Vorhandensein von perma- nenten Hindernissen entlang des Antriebshubs überprüfen.
	ML	ML - Endschalter falsch gepolt	Endschalteranschluss prüfen.
Alarm Funkoperationen	₽0	R0 - Einsetzen eines Speichermo- duls mit mehr als 100 gespeicherten Funksteuerungen. Achtung: Die Einstellung $\bigcirc$ $\rightarrow$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ erfolgt automatisch.	Um das Abspeichern der Anlagen- konfigurationen im Speichermodul zu ermöglichen, müssen einige gespeicherte Funksteuerungen ge- löscht und die Gesamtanzahl auf unter 100 reduziert werden. → MU → 10 einstellen.
	R3	R3 - Speichermodul nicht erkannt (bei JR1=0N).	Ein funktionstüchtiges Speichermo- dul einsetzen.
	RH	R4 - Speichermodul mit der elektro- nischen Steuerung nicht kompatibel.	Ein kompatibles Speichermodul einsetzen.
	RS	R5 - Speichermodul nicht vorhanden (vorübergehender Alarm - nur 4 An- zeigen)	Ein Speichermodul einsetzen.

Alarmart	Display	Beschreibung	Maßnahme
Alarm Zubehör	80	A0 - Test des Sicherheitssensors am Kontakt 6 gescheitert.	Die richtige Funktionsweise der Be- fehlseinrichtung SOFA1-A2/GOPAV überprüfen.
			Wenn die Zusatzkarte nicht einge- steckt ist, prüfen, ob der Sicherheits- test deaktiviert ist.
		A3 - Test des Sicherheitssensors am Kontakt 8 gescheitert.	Die richtige Funktionsweise der Be- fehlseinrichtung SOFA1-A2/GOPAV überprüfen.
	ב א		Wenn die Zusatzkarte nicht einge- steckt ist, prüfen, ob der Sicherheits- test deaktiviert ist.
Alarm Stromversor- gung	Ρ2	P2 - Speisung der elektronischen Steuerungslogik unzureichend	Prüfen, ob die elektronische Steu- erung korrekt gespeist wird.
Interner Alarm elektronische Steuerung	I 1	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	12	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	I3	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	IЧ	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	IS	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	I6	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	I7	Interner Alarm	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	I8	Logikzustand nicht geeignet	Eine Rückstellung ausführen. Wenn der Alarm andauert, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst.
	XX	Firmware-Rückstellung (REINE ANZEIGE)	
Service	10	V0 - Wartungseingriff gefordert.	Den geplanten Wartungseingriff durchführen.

#### 9. Inbetriebnahme



- ACHTUNG Die Manöver bezüglich Punkt 5 erfolgen ohne Sicherheitseinrichtungen. Die Parameter des Displays können nur bei gestopptem Antrieb eingestellt werden. Der Antrieb bremst automatisch in der Nähe der Anschlagsperren oder der Stopp-Endschalter ab. Nach jedem Einschalten empfängt die elektronische Steuerung ein RESET und das erste Manöver wird mit verringerter Geschwindigkeit durchgeführt (Erfassung der Position des Antriebs).
- 1- Überbrücken Sie die normalerweise geschlossenen Sicherheitskontakte.
- 2- Falls die Stopp-Endschalter beim Öffnen und Schließen verwendet werden, diese einstellen. ANMERKUNG: Die Endanschläge müssen solange gedrückt bleiben, bis der Vorgang komplett abgeschlossen ist und so positioniert werden, wie im Installationshandbuch Ditec NEOS angegeben.
- 3- Stellen Sie die gewünschte Laufrichtung über das Menü 🕂 Tein.
- 4- Bewegen Sie das Schiebetor manuell und pr
  üfen Sie, ob der gesamte Hub ordnungsgem
  äß und ohne Reibungen abl
  äuft.
- 5- Führen Sie Strom zu und prüfen Sie durch aufeinander folgende Öffnungs- und Schließbefehle, ob der Antrieb richtig funktioniert (siehe Abs. 7.2). Prüfen Sie, ob die Endschalter, falls sie verwendet werden, auslösen.
- 6- Schließen Sie die Sicherheitsvorrichtungen (durch Entfernen der entsprechenden Brücken) an und überprüfen sie ihren korrekten Betrieb.
- 7 Wie die Einstellungen der Bewegungsgeschwindigkeit, der Verlangsamung, der Zeit für die automatische Schließung und des Drucks auf Hindernisse zu ändern sind, entnehmen Sie bitte dem Menü.

8- Schließen Sie eventuell sonstige Zubehörteile an und überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit. ACHTUNG: Prüfen Sie, ob die Betriebskräfte der Flügel den Anforderungen der Normen EN12453-EN12445 entsprechen.

9- Falls gewünscht, die Funksteuerungen mit dem Befehl  $\mathbb{R} \square \rightarrow \mathbb{S} \mathbb{R}$  speichern.

10- Nach der Inbetriebnahme und den Kontrollen den Behälter wieder schließen.



ANMERKUNG: Bei Wartungseingriffen oder bei einem Tausch der elektronischen Steuerung den Startvorgang wiederholen.

Alle Rechte an diesem Material sind ausschließliches Eigentum von Entrematic Group AB.

Obwohl der Inhalt dieser Veröffentlichung mit äußerster Sorgfalt verfasst wurde, kann Entrematic Group AB keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch mögliche Fehler oder Auslassungen in dieser Veröffentlichung verursacht wurden. Wir behalten uns das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Vorankündigung anzubringen.

Kopien, Scannen, Überarbeitungen oder Änderungen sind ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch Entrematic Group AB ausdrücklich verboten.

IP2162DE - 2013-11-11

Entrematic Group AB Lodjursgatan 10 SE-261 44, Landskrona Sweden www.ditecentrematic.com



